朝鮮日報 朝刊
本紙朝夕刊十二面
發行所 京城府太平通一丁目六一 株式會社 朝鮮日報社

社說 防穀令實施 米穀政策再檢討

一

大野政務總監은 年三十萬石을 限度로 朝鮮米輸出을 制限하겟다고 議會에서 言明하엿고 總督府에서는 數日前 滿支向米輸出에 對하야 防穀令을 實施하엿다. 이로 因하야 各輸出地의 業者는 突然한 이 措處에 驚愕하야 當面 旣約定品의 處置를 呼訴하고잇스며 移出不振으로因한 打擊을 米輸出로「카ー바」해오든 精米業者들은 廢休業의지경에까지 이르럿다. 一方 北京 天津 牧丹江 靑島 關東州等地는 食糧恐慌을招來하야 今後事態는 자못 注目되는바잇다. 그러면 왜 防穀을 하게되엿는가. 朝鮮米의 輸出은 從來 그數量에잇서 問題도 안되던것인데 事變發生後 依然激增되어 移住其他의 進出이顯著함을따라 米食이늘고 朝鮮米에 對한需要가 急激히 增加된때문에 十三米穀年度에 잇서서는 二十九萬餘石이 輸出되어 前年度보다七倍以上이 늘엇고 今米穀年度에드러와서는 그것이더욱늘어서 昨年十一月以降 今年一月上旬까지에 이미二十萬石을 突破하는大量에 達하엿다. 一方移出에잇서서는 累計가 二百六十六萬餘石으로 比前年同期一百五十七萬餘石이 激減된터인데 이것이今般防穀令을 實施케된原因이되엿것이다. 即防穀의 理由는滿支로朝鮮쌀이 너무만히나가면 內地로가잇에 影響을주리다는데잇다.

二

當局으로서는 米價抑制 需給調整이라觀點에서 防穀의擧에出한것이지만 이제視野를 넓히어생각한다면 再考를要할點이 不無하다. 朝鮮米의 供給을받는 各地로부터의 防穀制限緩和要望이 輸出되거니와 東亞『블럭』이란 큰살림사리로서 본다면 內鮮의 食糧을 充足시키는同時에 彼地에가잇는 邦人의食糧도 補給하도록함이 最善의策이아닐가? 三年間 連豊인 內地의 米穀事情이 需給逼塞인것을 모를바아니다. 農林省의 맛지안는 需給推算에 信을두지안는限 朝鮮米를 內地에 多量으로 供給할必要가 絶大하며 輸出보다도 移出에 全力을 다하여야할것을 否認하는者아니나 傳統的으로 내려오는『朝鮮米差別待遇』에는 首肯키어려운것이잇다. 첫째 朝鮮米增産計畫을 挫折시킨것은 內地米價를 威脅케되지나안흘가 하는 偏見에서 나온것이오 이번防穀을 朝鮮側에要求한것은 騰高인朝鮮米를 지금살것이엇시 春暖變質期에 떠러지거든사자 滿支로나가면 나종에 자미업다는 생각에서 나온것이라는 非難도업지안타. 이것은 絶對『內地本位主義』에서 나온것이라는 非難도업지안타. 이것은 增産치도말고 갑도올려서는안되며 다른곳에 팔지도말고 나종에갑시 떠러지거든 보내라는것이아니고 무엇인가라고 보는側도잇다.

三

大陸政策이란 觀點에서본다면 三十萬石內外의 輸出을問題삼을때가아니고 長期戰, 長期建設의 大理想下에 前進되는 큰살림사리에는 그에適應한 食糧根本策이잇서야할것이다. 吾人은總督府에서立案하얏든 三年間二百萬石增産까지도 滿足하지안는바로 本欄에서 屢屢히力說한바잇거니와 大規模의 産米增殖計劃의復活이 急先務일것이다. 萬一內作이란것을 생각한다면역만 나誤謬한일이겟는가. 配給機構改善 米價政策等도 必要치안흔바아니나 무엇보다먼저 힘쓸것은 米穀의十萬石이아닐가 ... 日前日 否향은 너무나 坐井觀天의 措策이 아닐가. 먼저 農林省當局이나 內地側의 狹隘的인 朝鮮米認識是正이 切望되는同時 總督府當局도 中央的從來 에서 一步를나가서 新東亞大局에 着眼한 産米增殖에 確信을가지고 從來의偏狹한 觀點을打破하고 勇敢히 月約 이貫徹키를 다시금提唱해두는다.

北中支를視察하고 上海로向發하는 카英大使(北京)

共産軍의金城湯地 陝西地方으로 中央軍이 大擧進軍 農民離反을機會로蔣이命令

【北京十五日發同盟】確報에依하면 陝西省에 駐屯中인 國民黨系陝西軍은共産軍의 赤化政策으로써 省政을危殆에陷케하는바라하야陝西의治安上 斷乎擊滅할것이다하야 이미進擊을開始하엿다고한다 卽 事變以來 共産黨은 延安을中心으로 陝西全省에亘하야 戰時共産制의 確立에 向하야 猛烈한 煽動을 繼續하야 無智한 農民을 動員해서 地主有産階級에對立케하며 그魔手는 드디어 西安附近에까지 擴大되어 同地에잇는 國民政府의 經濟機構를破壞할 形勢에 이르러 地主有産階級은 土地와 私有財産을 掠奪된 後 모든 非人道的 暴行을 受하는 狀態에잇는바 抗戰에 依하야 共産軍의 財政이窮乏을 告하자 農民에 對한 課稅도 過酷을 極하는 狀態에이르럿스므로 約百萬에 達하는農民大衆은 急轉하야 反共態度를 取하야 各地에 民衆의 蜂起를 이르킴에 이르럿다 이가튼 共産黨의 私政失敗를로 蔣介石은 陝西의 失地回復에 絶好의機會라고 하야 陝, 甘駐屯司令官으로 腹心의 孫蔚如를 새로任命하고 多數의有力部隊를 여게配置하야 延安以下共産軍根據地를 一齊히摘發할 重大命令을 發하엿다고確聞된다 이리하야 陝西蘇聯의名을 자랑하든 共産黨의金城湯地로서中央勢力範圍外에잇든지보인 陝西省도 共産黨의가장重要한支持者인農民大衆의 蜂起에따라 危殆에瀕하야 只今은國共兩軍의 相剋이全省을덥퍼잇서 事態의 發展如何는 抗日支那의 死活問題로極히注目된다

日本의海南島占領 比島의重大脅威 뉴욕타임스紙의論評

【紐育十四日發同盟】뉴욕타임스는 十一日紙上에서 海南島占領이란 題目下에 社說을揭載하야 日本軍의 海南島占領은 米國에게도 對岸의火災視할 事件이아니요 比島에對하야 重大脅威를 주는것이라하야 如左히 說하엿다 이 比島에 關聯을가지고잇는限 米國은 決코輕視할수업는事件으로 我等은 日本의海南島占領을 다음과가티解釋하다

一、日本은 從來歐米民主主義國의輿論을 無視하고잇는바 海南島占領으로 右의事實은 益益明瞭하게되엿다

一、海南島占領은 日本政府가聲明하고잇는 軍事的必要 或은 蔣政權屈服의 一手段以外에 日本은 更히 遠大한意圖를가지고잇는것을 表示하는것이다

一、更히 海南島占領은 歐洲에서 獨伊兩國의活動과 支那事變의 進展과의사이에 一脈의關係가잇는것을 暗示하고잇다

레닌未亡人도 肅淸旋風에犧牲

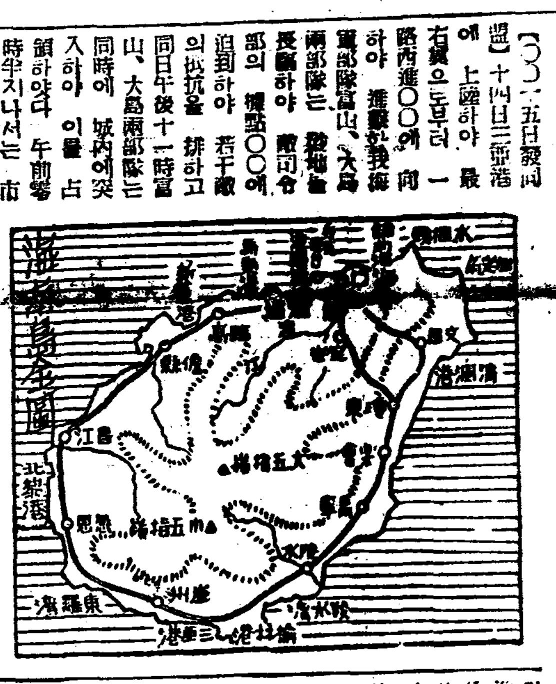
當地에達한情報에依하면 蘇聯共和國敎育人民委員部는 成績不良으로 一般의不信을사서 前者그責任者로서 敎育人民委員長이든 ...킨이罷免當하엿든바 今番또同次長嗣大臣으로 革命의父레닌의未亡人크룹스카야夫人도 一月末에罷免되어 今後一切의政治生活을끈케되엿다고한다 同女史는레닌死後 스탈린이 權力을掌握하자 스탈린政策을 非難하야 所謂新反對派로서 그失脚은 種種問題되엿섯스나 스탈린도 레닌未亡人인만큼 特히손을 대지못하고잇섯스나 今番드디어 同女史에 對한今後政府의 處置는注目된다

興亞院連絡部 北京上海等五個所에設置

【東京電話同盟】興亞院에서는 現地連絡機關으로서 來三月一日부터 北京, 上海, 天津, 厚和, 靑島의 五個所에 連絡部를 開設하고 彰德, 太原, 南京, 漢口에는 連絡部出張所를 各各設置하기로決定하고 經費二千萬圓을 明年度豫算에 計上하야 近近議會에 提出하기로되엿는바 初代連絡部長은 作戰方面關係上陸海軍으로부터 任命할터로 北京은 喜多誠一陸軍少將, 厚和는 酒井隆陸軍少將, 上海는 野村直邦海軍中將이 各各連絡部長에 就任하기로거의 內定되엿다한다

敵司令部據點에 我軍艦旗를高揚 海南島上陸部隊猛進을繼續

【○○十五日發同盟】十四日三亞港에 上陸하야 最右翼으로부터 一路西進○○에 向하야 進擊한我海軍部隊는崖山, 大島兩部隊와 協力하야 敵司令部의 據點○○에 迫到하야 若干敵의抵抗을 排하고 同日午後十一時崖山, 大島兩部隊는 同時에 城內에突入하야 이를 占領하얏다 午前零時半지나서는 市街掃蕩을終了하고 感激의 軍艦旗를 휘날리엇다



海南島住民 皇軍을大歡迎

【海口十四日發同盟】海南北部要地인 海口及瓊山占領後 我陸海軍部隊는占領地域를着着擴大하야 海南島의中樞라할北部平地는 殆히 廣範圍에 亘하야 皇軍威武下에 治安이 確保되여잇다 十四日 皇軍에依하야 擱島南端三亞方面占領하엿스므로 海南全島는 實質的으로 我陸軍의 掌中에歸하게 되엿다 그리고 今日까지占領한 地域內의民衆은 모두皇軍의進擊에逃走離散하는者가거의업섯드러 男女老女는 路上에나와日章旗를 흔들면서 歡迎하는者도만히잇서 조금도 日本軍이 占領하얏다고 恐怖는 가지안헛다 이러한 地域의 民衆은 軍規의嚴肅함을 目睹하고 오히려 信賴하는마음이 一層더하므로 宣撫工作은 極히順調로이 進行되여 海口瓊州에는 벌써 親日反蔣會로간 三亞治安維持會結成準備가着着進行되고잇다 一方占領地域에는多年廣東軍閥蔣介石政權의苛斂誅求가甚하엿스므로 民衆은日本軍이오는것을 待望하야 我軍의進擊을待望하고잇다는情報도잇서 今次攻略에民衆은 일직어느곳에서도보지못한 積極的親日現象을示하고잇다 이리하야 海南島에는 全島를擧하야 日本軍을歡迎 一擧에蔣政權으로부터 獨立하려는 氣運이島內二百萬民衆間에 澎湃히일어나고잇다

第八路軍을擊滅

【寧晋十五日發同盟】橫山部隊는 十二日寧晋東方 約五十里의淸善橋附近에서 第八路軍 二, 三百의敵을發見 攻擊한바 敵遺棄死體二十 捕虜三 其他兵器多數를 鹵獲하얏다

殘敵肅淸工作快進 山東山西安徽地方

【太原十五日發同盟】山西殘匪肅淸工作其後의 狀況은如左하다

一、後藤部隊의一部는 十三日汾城西方約六키로地點에서 山西敎導第二師의 四五〇名을 遭遇하야 이를擊破하엿는데 敵遺棄死體는三十 捕虜는五

二、曲沃, 翼城間의 自動車掩護隊는 十三日午後一時頃 絳下村附近에서 第七, 第八十三師五, 六十의敵兵과 遭遇하야我方은 겨우十名의兵으로써 이를擊滅시켯다 敵遺棄死體는五

三、三原部隊는 十二日靈石東方南王集村附近에 蟠居하는百五十의敵을攻擊하야 이를擊破시켯다

【濟南十五日發同盟】山東, 安徽의討伐狀況은 如左하다

一、北村部隊는 十三日山東省西部鉅野西南方大義에 蟠居하는五百의敵과 交戰하야 三時間에이를擊破하엿는바 敵遺棄死體는九十二

一、兒玉討伐隊는 十二日臨渙集(安徽省西北部)北方柏州附近에서 五百의敵을攻擊하야 이를潰走시켯다 敵遺棄死體는三十九

駐米佛蘭西大使館 米軍用機購入契約發表 各會社에六百十五臺注文

【華盛頓十四日發同盟】르즈벨트大統領의 專擅的對佛軍用機輸出問題가 米國議會의 論戰의標的이되여잇는이때 이에關하야 在米佛大使館은 十四日聲明을 發表하야 佛國의 米國製軍用機購入契約의全貌를 明確히 하엿는데 聲明要旨는如左하다 佛政府는 自國空軍의 劣勢를 克服코저 今日까지 여러米國 航空會社와의間에 總計 六百十五臺에 達하는 軍用機購入契約을締結하엿다 그리고 이聲明에서 購入價格總額은 發表되지 안헛는데 千萬弗餘에達할것은 確實하리로 이外에도 數百萬弗에達한 軍用機購入契約이 締結되엿다고 말한다

朝鮮關係質問一束

朝鮮語敎授問題는 强權廢止는안는다 大野政務總監議會서應酬

【東京電話同盟】十五日의 衆議院의 朝鮮事業公債法中改正法律案에關한 委員會는 午後一時廿五分開會코前日에 繼續하야質疑를 繼續하얏는데 主要한 問答은如左하다

鈴木文治氏(社大) 朝鮮에서大陸에로의 二大루ー트인 京釜京義本線과 羅津으로부터 滿洲에通하는鐵道中 어데重點을置할方針인가

大野政務總監 兩線이모두 重大하고 또各各特色을有하고잇스므로 當局으로서는 各線의特色을살리도록利用하려한다

鈴木氏 日本海의 海運會社를現在와가티 四會社에게 매껴두는것은 大陸政策上조치안타고생각한다 此統制에 關하야서는 朝鮮當局은 如何한 方策을 가지고잇는가

大野政務總監 關東軍及遞信省이 目下日本海航路의 統制問題에 關하야 協議中이다

鈴木氏 仁川을 中心으로 靑島北支方面에 小型船을 多數으로 使用할 意思는 업는가 茂山鐵道의 改良에 關하야如何한 方策을 가지고잇는가

大野政務總監 小型船은 今後잘利用하려한다 茂山, 古茂山間의 鐵道가 廣軌輸送이 不充分하므로 三菱, 朝鮮鐵道, 日本製鐵三社에서 明年中에 新鐵道會社를設立하고 廣軌新設할方針이다

鈴木氏 事業公債의償還方策如何

水田財務局長 內地同樣의 償還方法을採用하야 朝鮮獨特의償還方法은取하지안흘것이다 但朝鮮當局으로서는 每年償還金으로서 一萬分의十六으로大略六百萬圓을 計上하고잇다

松尾氏(民政) 朝鮮도 內地와同樣의戶籍法을 實施키爲하야 朝鮮의民籍令을 改正할 意思는업는가

鹽野法相 이것은 中央의 問題로생각하고 司法省으로서는 昭和十二年八月拓務省에 對하야 朝鮮人이 日本式으로 姓名을 가지는것을 認定하는 通牒을하고잇다

大野總監 朝鮮에서는 民法中親族相續編은 完成되지못하엿스므로 目下民籍令에對하야 司法制度調査委員會를 設置하고 慣行其他에 對하야硏究中이다

松山常次郎氏(政友) 朝鮮의産金 計畫은 實際上計畫대로 進捗되지 안는것은 密輸出이잇는까닭이아닌가

大野總監 多少그러한例도잇섯스나 密輸出이 數字에나타날程度는 行하여잇지안타고생각한다

松山氏 上海에서 圓의下落이잇는限 金의密輸出은 中止되지안흘러나고생각한다 新義州에 七千人의密輸團이잇다는데 當局의所見은如何

大野總監 密輸의取締에對하야서는 更一層努力하려한다 新義州에서도 滿洲稅關과 協力하야 取締를嚴重히하려한다

松山氏 日本特히朝鮮에잇서서는 産金業은 獨占으로만 統計上將來가 자못 有望하다고 生産金組合及國營製錬所計劃을 擴充하야 産金計畫을 一層擴充할 意思는 업는가

大野總監 지금은 그러한생각은업스나 器材의 關係로 現在의 設備方法以外에는 方法이업다

그 생각한다

松山氏 朝鮮語의 敎授는 普通學校의 自由裁量에 매낀다는 現行制度는 內鮮一體의 精神에 反하지안는가 同化政策上 遺憾치 안흔가

大野總監 當局으로서는 今日自由裁量에매끼고 決코强權으로써 朝鮮語를 廢止하려는것은 아니다 自然趨勢에매끼려한다

松山氏 다시朝鮮의宗敎偏待遇問題, 神社參拜問題에關하야 質問하고 栗谷溥氏(民政)의動議에依하야 午後三時四十五分秘密會에드러가 同四十一分休憩 同四時五十五分再開하엿다가 곳散會하얏다

臨時軍事費 追加豫算案廿五日議會에

【東京電話同盟】臨時軍事費追加豫算案은 目下陸海軍當局과 大藏省과의間에 折衝中으로 來二十四日閣議에附議 廿五日議會에 提出할 豫定下에計數整理를 急히하고잇는데 이와緊密한 關係를有한 臨軍新國防計劃에 要하는 昭和十四年度 追加豫算案도同時에 議會에提出될모양으로其他의 昭和十四年度 追加豫算案의議會提出은 三月上旬頃에될모양이다

昭和十三年度 豫算追加案附託決定

【東京電話同盟】政府는十六日閣議에 昭和十三年度 一般會計歲入歲出豫算追加案第二號及 同各特別會計豫算追加案第一號를附託하기로 決定하엿는데 이의內容은如左하다 (單位千圓)

▲一般會計

歲入經常部	二、六四八
臨時部(普通歲入)	五、一九一
計	七、八三九
歲出	
經常部	一四、四一八
臨時部	五、三八七
計	一九、八〇五
差引歲入不足額	一一、九六六

右는昭和十三年度豫算實行上歲入超過額으로서 支辨하는計算이다

▲各省別 略

▲特別會計(關係의分)

朝鮮總督府 九、三三〇

辭令

遞信書記官兼外務書記官 立花 章
兼任總督府遞信事務官(三等)
京城地方法院鐵原支廳判事兼京城地方法院判事總督府判事 村田 織男
補光州地方法院判事
總督府理事官 岡田耕太郞
(各通)總督府判事 張 厚 永
總督府稅務監督局副事務官
依願免本官 梁 亨 涉

人事·集會

▲松島淸氏(駐滿大使館朝鮮課長) 十五日午後三時二十分 〃노조미〃로 京城驛發赴任

夕刊後市況 十五日

◆各地商品 後引◆

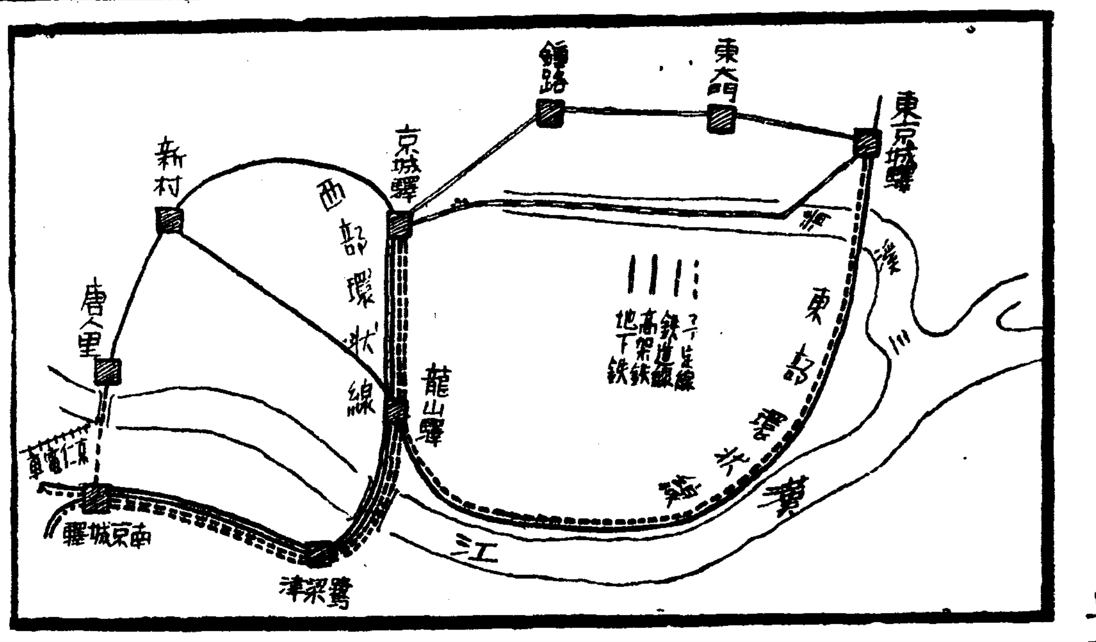
橫濱生糸

絢爛たる三月特大号
モダン日本 50セン
東亞協同体の原理 杉原正巳
建設日本の目標を示した近衛公推奨の大論文
空中戰小說 空の花々 北村小松

ユーモア小說 お仙とおみくじ
現代小說 何日君再來 丹羽文雄
コンスタンチノーブル 君府 橘外男
時代小說 侍 白井喬二
革新思想を巡る 水戸及び水戸人 仙波鐵一郎
鵲の巣と埴輪 山村耕花
といふ男 廣瀬久忠といふ男は 田邊治通といふ男は 平賀讓といふ男は 石渡荘太郎といふ男は
非常時讀本 一月政變と平沼內閣 汪兆銘問題はどうなるか 日ソ漁業條約はどうなるか 英佛の對日演說は何を意味するか 防共協定の强化は如何に發展するか 英伊會談の結果とその將來 米國の飛行機部分品對日禁輸問題
新浪花節 兵隊と土 火野葦平原作 本多哲
隨筆 下村海南 星野龍猪 中村武羅夫 長谷川伸 內田誠 菊池寛 衣笠貞之助 武藤夜舟
味を聽く 石渡藏相に新大臣の味を 段四郎・高杉早苗に新婚の味を…… 安藝ノ海に双葉山を破つた味を……
戰爭ものは何が一番よいか……田村泰次郎
東京—下關七時間五十分……荒井彌太
彼等は何故の獨身ぞ! 中村正常
マール・オベロン結婚行進曲……川津洋
銀座道德 東郷青兒 森田たま サトウ・ハチロー 辰野九紫 石黑敬七 木村俊郎 大辻司郎 小野佐世男
談話室 戰線より歸りて 壽府の印象 北岡壽逸 五錢の問題 石井満
☆高性能グライダーの造り方 木村俊德
組來コント 家 アンドレ・モルワ
コンビお好み漫才 山椒や胡椒…(三升家小勝・三益愛子) ラスト・シーン…(横山エンタツ・高杉早苗) 綴方コンビ…(古川ロッパ・豐田正子) お手々つないで……(榎本健一・不二洋子)
春は番ひ蝶々
春三月は 卒業期 浪花節・藝者・講談・落語・都々逸・漫才 珍優等總代答辭集
記者競演 尾行記 宇野千代 捕物帖の春 A記者 夏川大二郎 B記者 金語樓とチンバンヂイ C記者
★名物は変る
病院船 田邊富次郎
新春映画スタア放談會 各社選り抜きの新春スターが口角泡を飛ばして……
モダン日本社 麹町區內幸町大阪ビル 振替東京七五一六二

十年後大京城에君臨할 環狀線高速度鐵道

將來에百萬人口包擁을前提로하야 地下鐵道、高架鐵道를計畫



경성이 날로발전향상달나 긴급하고중대한시설로 시민의관심을 끄으는것은 교통망의정비이다 작년말현재 경성의인구는약칠십칠만명이나 해마다 삼만여명식느러가는 현재의『템포』로서도 인구백만의대도시가되는것은 지금으로부터 십년이따의일로서 도심지대에밀집하는인구를 교외로 교외에분산하야잇는 인구를급속히도심지대로 집중할수잇는기능을가진 교통기관으로서는 선진도시의예에비추어 보드라도 고속도철도(高速度鐵道)밧게는업다

현재부내의인구분포상황을보면 본청관내측 도심지대가 오할오분 용산방면이이할 동부방면이 일할구분 영등포가 일분이며이것을 철도연선의분포상황으로보면 경성용산사이에 칠만명 용산경성사이에 사만명 용산선(龍山線)연선에 이십만명으로총인구의약절반이철도연선에살고잇다 이것을기초로 도시계획적견지에서 부당국이계획하는 교통망과 가장합리적경영주체가될철도당국에서계획하는것을 종합하야보면 장래급격히 늘교통량을 가장합리적으로 처리할구속도철도망은 두개의환상선(環狀線)으로

A 선은 경성에서동사동거처 동경성에가는 기설의경원선을 복선으로하야 이용하며 동경성에서 경성역까지는 현재의 간선도로아래에지하철도 연락하는동부환장선(東部環狀線)과

B 선은 경성 신촌(新村) 당인리(唐人里) 용산을연결하는 기설의 용산선(龍山線)측 서부환장선의무선이다 이밧게 당인리에서 한강을건너 영등포에 연락하는 지선도 고려되고잇스나 이것은 다리가 막대한건설비가 필요함으로 차라리 현재보다배가하야 고속철도전용선을 만드는것이 유리하며 동경성—경성사이는 지하철대신에 청계천우에 고가선을 만드는것이 비용으로나 유리하다 이밧게근교선(近郊線)으로 당인리대안에서부터 부평평야(富平平野)를통과하야 인천으로빠치는 경인고속도철도도 필요하다 [illegible] 교통망의 완성으로서는 절대필요한시설이며 그실현은 지금가튼 교통기관경영주체와 의합하야 [illegible] 만부민의요망이루어노파가고잇다 (사진 고속도철도망의약도)

白洋丸以下抑留邦船 蘇聯側釋放意思

總督府에서即時應答

함북수산시험선 백양환(白洋丸)의소식은 소련측의 폐책도 드디어 백일하에 폭로되어 억류사실을 인정하고 최근에는 소련측에서 우리 외무성을통하야 조건을붙처 백양환이하 나포억류중의 방선을석방하겟다고 말하야와서 총독부에 정식통달이잇섯다 본시부터 총독부에서는 소련측의조건은 우리의희망하야오던바로 즉시 이조건에응하야 한시라도 바삐 방선의석방을 소련측에 요구하기로 결정하고 그뜻을 십사일 외무성에 의뢰전보를띄엇다 이것으로보아 백양환의 억류사실은 소련측에서도 정식으로 긴정하고 석방의향을 표명키에이르렀것이므로 총독부의 소련측 희망조건의회답통달에의하야 근일중 백양환이하 억류중의 방선 십삼척의 석방은 점차구체화하게되엿다

清、羅間鐵道敷設

衆議院委員會서 水田財務局長이言明

【東京電話同盟】북조선의 청진(淸津) 나진(羅津)간을 연결하는철도부설문제는 오래동안 현안으로되어잇는데 십오일 중의원에서열린 조선사업공채법안에관한위원회에서 수전(水田)재무국장은 송산상차랑(松山常次郎)의원의 질문에대하야 다음과가티 답변하야 철도부설의전도를 명확히하얏다

이선은 산업상 자원개발상으로 필요한것으로 빨리실현하고십다 소요경비의 예상은 대체이천사백만원으로 공채재원에 의할작정이다

못미들同僚

용산서에서는 십사일밤에 철도국고용인 행무이광(行武利光)(二七) 앵정가조(櫻井嘉造)(二七) 마장박남(馬場博男)(二七)등 세소년을 인치하고 취조중인데 이들은 작년팔월경부터 세명이공모하고 철도공장원들의 탈의장(脫衣場)에서 동료들의 금품 시계등속을 절취해왓다한다 현재판명된 피해액은 천여원에 달한다는바 동서에서는 여죄를수급중이다

即決言渡대로 檢事도科料論告

京城택시의科料不服裁判

자동차운전수의 과실에대한 과료처분을 영업주에게 지웟다고 경성지방법원검사국에 정식재판을 신청한 부내장곡천정(長谷川町)경성『택시ー』운전수의 속력위반에관한사건은 십오일경성지방법원에서 고원(高原)판사심리 평석(平石)검사입회하에 열렷는데 검사는 경찰의 즉결처분대로 판결을하여달라고하엿스며 언도는 오는이십일에 나린다 사건은 누보한바와 가티작년십이월 이십일에경성『택시ー』운전수 김귀송(金貴送)이 종로오정목으로부터 동소문(東小門)으로 향하야 약오십키로의 속력으로 질주하다가 동대문서에 적발되여 일월이십륙일 동대문서로부터 영업주에게 과료십원의 즉결처분을 나렷던것이다

蓮池町愛婦 造花를獻納

애국부인회(愛婦)경성연지정(蓮池町)분회에서는 종래에도황군위문 유가족부조등 여러가지로 조흔일을 만히 하여와거니와 다시 이번에 용산(龍山)육군병원에 입원중인 전상장병들을 위로코저 페품기타로 모흔적은돈이나마 이것을가지고 조화(造花)를사가지고 동병원에 헌납하엿다

高陽志願兵後援會 激勵方法討議散會

고양군(高陽郡)주최의『고양군육군지원자후원회』는 예정과가티 경성부내 고양군청에서 십오일 오전열시부터 개최하엿는데 회장 군수를비롯해서 동대문서 고등계주임기타 관민다수가 참석하여총후조선의 영의를 상징하는 육군지원병 지원자에대한 후원파격

不良少年保護施設의貧困相

便한잠은留置場에서! 犯罪로救命圖生

監獄도 못보내고 놔둬야 몸둘곳도업서 取締警察도 진저리를내는판

불량소년을 어떠케취할가 경기도에서 계획한다는 불량소년보호소는 아직 아모런 실현을 보지못하고잇는데 해마다 늘어가는 불량소년의 범죄건수는 놀나운바잇서서 지금에야 그들을 보호경찰서에서 절도협의로 검거되여서취조가 끗난뒤 그들의 신원이 판명이 되어 송국시킬 범죄에달하지 안허서 내여보낸것이 삼백칠십인명이다 이것에 인원으로도 오백이십명이다 이들은 모두가 일정한 주소업시 청계천 다리밋과 빈집가틀데서 사는 집업는 아이로서 그들의 범죄이면의사정을조사하여보면 이도한범죄하지안코는 안되도록 불리한 환경에굴너단이는것이며 경찰이검거하여 송국시킬도리가업시 그냥석방하지안흘수업는 형편이다 다시범죄를하면 작고유치장에 넛는것외에는 도리가업는 형편인것이니 그들의대부분은 보도하는사회시설이잇서서 지도하야 얼마던지개과천신하야 광명한사회에서 살아날수잇는것이라고한다

던센쓰속에숨은눈물

가난엔孝誠도"罪"!

失業한 아들이 父親을기쁘게하고저 月給탄체, 가짜貯金通帳을매꺼더니

속모르고차지려든父親은法網에

던센쓰속에 숨은 눈물— 지난일월이십륙일 오후 다섯시경 부내 아현정우편소(阿峴町郵便所)에 아현정오십칠번지의 사십칠호 최영내(崔榮來)『?』란 노인이와서 금액위조한 저금통장을 가지고돈을 차지려다 소관용산서에 검거되엿다함은 기보한바와갓거니와 그후 동서에서는이를 공문서 위조행사(公文書偽造行使)죄로 취조를하고 잇던중 십오일아침에이르러 서류만 송국하고 석방하엿다 그가 그와가튼 범행을하기까지에는 다음과가튼 눈물겨운 사실이잇섯다한다 전기 최노인은 어려운살림에 실직까지하여서 근처 토목공장에다니는 맛아들능식(能植)(二八)이가 버러오는돈으로 근근히 내오고잇섯는데 차디찬 세파는 토목공장에까지 불어와서 공장이 업적이 날로 부랑해가는통에 그영향은 직공들에게까지 미처제대로 지불하던 월급을 주지못하게까지되엿섯다한다 이와가튼 사정으로 지난해 십이월달 월급을 밧지못하게된 능식은 집에서 월급날투오기만 기다리는 부모를 생각하고 일시적이나마 아버지를 위로코자 마음에업는 그짓말을 하기위하야 쓰다남은 우편저금통장에다 월급액수 집팔원을 먹으로써 아버지를보이고 갖후어두엇던것을 무지한아버지는 이것을 정말로알고 아들의도장을 가지고 그와가티 우편국으로차즈려갓던것이라는데 취조하던 경찰도 아들의 효성에 감동하야 다시는 그런일이 업도록하라고 이르고 부자를 석방하엿다한다

몰건사는체 아이두고간女人

신안기아범(乘元法)—십사일오전여덟시경 시내사간정(司諫町)의답구십칠번지 정예순(鄭禮順)의집 배가게에는 십사세가량의 중년여자가 난지 오륙개월되여보이는사내아이를업고와서 담배를사랴하나 지갑을이저버렷스니 아이를조곰마터가지고잇스면 곳가지고오겟다하므로 아이를맛허노앗더니 다시 차즈려오지안흠으로 번림바지어할고십사일오후종로서에게출하엿는데 동서에서는 기아범을 엄탐중이다

新案肥料撒布機 金秉河氏考案

일반생활의간편과 능률향상을도모코저 일상생활에필요한 물건을발명하기에 오래동안 노력해오던 김병하(金秉河)씨는 그동안 농가에서 소용되는 비료살포기(肥料撒布機)를 발명하야 실용신안특허를 출원중이더니 이번에특허가나오게되야 이기계는 농가에서보리바타나그외곡식을심으는데 거름을주는기계인데 꿀고다니기조곰만한 거름통에다 바퀴를달아서 손으로밀거나 끌고가는 동안에거름이 미트로골고루빠리러지게된것이다 이거름통의 특징은이기계한대면 거름을하는데 말이나소가필요치안흐며 다른두루마기를것도 요치안케된다 그리고종래에거름을주려면 바가지나 주걱으로퍼서끼어얹기때문에 거름을골고루빠릴수도업고『유산(硫酸)암모니아』가튼거름은 얼마가령독에타면소출기보다하기어려던것을 이기게뿐아니라 거름주는시간도빠르고 골고루빠리러지게는고로비료절약도된다

戰時下農振運動 道內에着着進捗

十五日京畿道에서實績檢討會議

경기도에서는 시국에 대처하여 농산어촌의 농진운동에 박차를가하기 위하여서 지난해 유월이래로 흥아국민정신 총동원운동 흥으로서축장려 운동에발을마추어 도내농산어촌을 독려하여 생산확충과소비절약을 힘써와섯는데 그결과 지난십이월말까지에 저축에잇서서는 최초의저축 목표인사백사십삼만구천구백팔십사원에 대하여 넘치는 [illegible] 달하고잇서 칠할삼분이라는 매조흔성적을 보여주고잇다한다 그래 도농조진흥위원회에서는 이상과가튼 호성적에비최여 그동안의부락진흥의실적도 검토하고 십오일오후한시부터 도청제일회의실에서 위원장감자(甘蔗)지사이하 오십여위원의참집하에 총회를열고 금후의진흥대책기타에대해서 토의한바잇섯다

舊歲末景氣爆發

百貨店, 料理店할것업시昨年보다越等히殷盛

구세말부촌경기에대해서 경기도경제경찰과에서 조사한바에의하면 백화점 요리집 할것업시 전해보다 엄청나게경기가 조흔것이 판명되여 계원으로하여금 놀나게하고잇다 즉 지난해섯달 초하로부터 스므날까지에 화신(和信)백화점 매상고는 전년보다 다양일불기량이나 더만히 늘엇고 요리점경기의 바로메ー터인 기생화대수입 권번(조선권번)의 섯달의 수입은 삼만삼천여원이나되여 전년그때에 비하여 이천삼백여원이 늘어낫다 이것으로 비추어보아 다른상점도 그만큼 더만히팔렷을것이고 요리점경기도 전반적으로 조흔것을 알수잇다

紐育萬博에 朝鮮手藝品入選

出題는"李朝生活群像"

오는 사월삼십일부터 미국『뉴욕』에서 개최되는 만국박람회에 일본대표의미술공예품이백점을출품하엿는데 그중에 조선으로부터 입선되여서 멀리태평양(太平洋)저쪽으로부터 미술조선을 구가하게되엇다 입선자는 경성부정동정(貞洞町)십삼번지 [illegible] 여사인데 그작품은 이조생활군상(李朝生活群像)을 [illegible]

貫鐵町에火災

십오일밤 여덟시반쯤되여 부내관철정(貫鐵町)이백십오번지 조만금(曺萬金)이란는 여자가경영하는 선술집에서 불이나서 삼십분간에 그집한채를 태우고 동아홉시가지나 불을잡엇다 종로서에서 조사한결과 이층전등선에서 별안간파소리가 나며불이꺼지자 타기시작하엿다는것으로보아 누전이듯하며 손해는약삼천원이다 손님이 두사람잇섯스나 모두무사하엿다

局友會雄辯大會

철도국우회(局友會)강연부에서는 일본정신발양주간을 기념하기위하야 오는이십이일오후네시부터 국우회관에서 국내웅변대회를개최하기로되엿다 아프로 매월한번씩 개최하기로되엿다

스포ー츠 뉴ー스

學園의불을裝飾할 延禧先後輩 中等卒業生送別籠球

今夜, 鍾路青年會서

연희전문주최의 제구회연희선후배(延禧先後輩)중등졸업생송별농구전은 금십육일오후여섯시부터 종로 청년회관내코ー트에서 열리게되엿다 [illegible]

▲競技順序…卒業班對在學生 [illegible]

[illegible]

蹴球에熱狂하는 西班牙의西部戰線

『스포ー츠』와戰爭

【바르셀로나同盟】歐洲大戰當時 一年有半에 亘하야 膠着狀 [illegible]

獨逸國際馬術室內大會

【伯林發同盟】獨逸國際馬術室內大會는 例에依하야 一月末伯林『도이취란드·홀』에서 擧行될터인바 今年에는白耳義, 佛蘭西, 伊太利, 波蘭, 瑞典等을비롯하야 十個國의代表가 參加하야 잇스며 『히틀러ー』總統의特賞도잇서서 例年에比하야 더한층 人氣를集中케하며 競技는一般과 軍隊로나누어잇고 種目은騎乘과 調敎인데 參加馬匹은百餘頭에 達한다고한다

今日의運動

▲籠球=延專主催 第九回延專先後輩及中等卒業生送別籠球戰 午後六時半 鍾路青年會體育館 (入場은招待券持參者에限함)

曆

▲二月十六日(木曜) 陰十二月二十八日 ▲干支 甲申 ▲日出 午前七時二十三分 ▲日南中 零時四十八分 ▲日入 午後六時十三分 ▲月出 午前五時八分 ▲月入 午後二時三十四分 ▲滿潮(仁川) 午前二時 午後三時五十五分

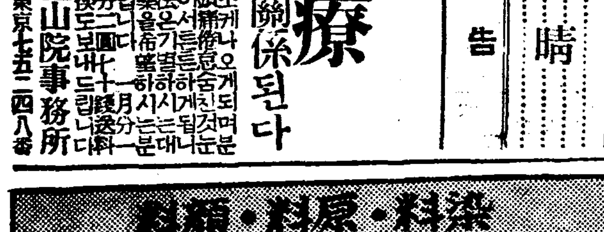
떠

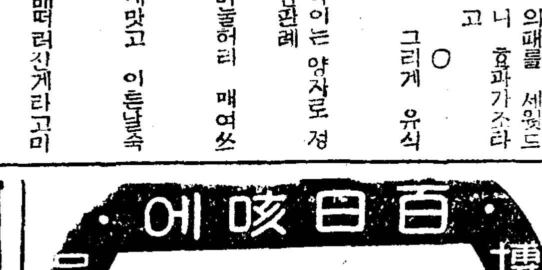
소의고근처에 자동차속력제한의패를 세웟드니 효과가조라고 ○ 그리게 유식하고놀까야 ○ 태중에잇는 아이는 양자로 경하지못한다는 신판례 ○ 방무기로니 바늘허리 매여쓰는법은업느니 ○ 군직원에게 매맛고 이는날속디니 웬일 ○ 가마귀날자 배떠러진게라고미더둘까?

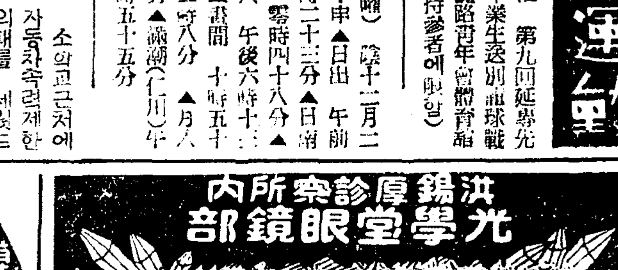
今日天氣 晴

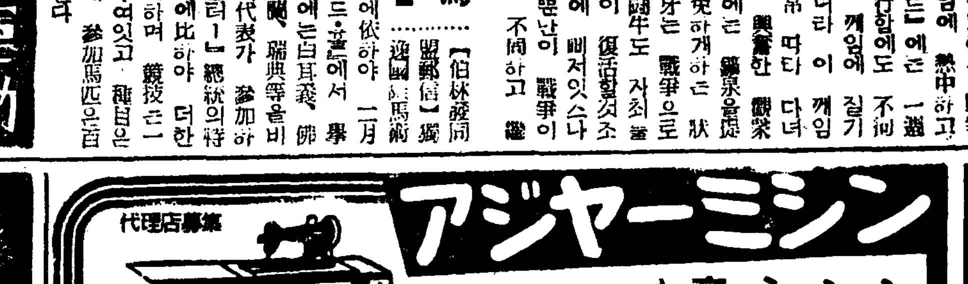
廣告

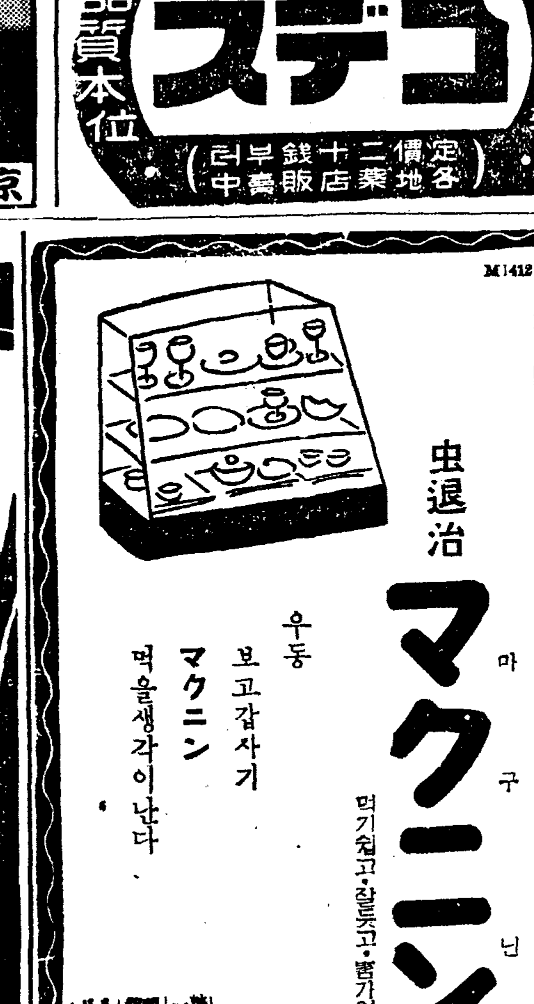
膀胱가다루와 腎臟病의治療
고처두지안흐면生命에關係된다
[illegible]
豊山院事務所 振替東京七五二四八番

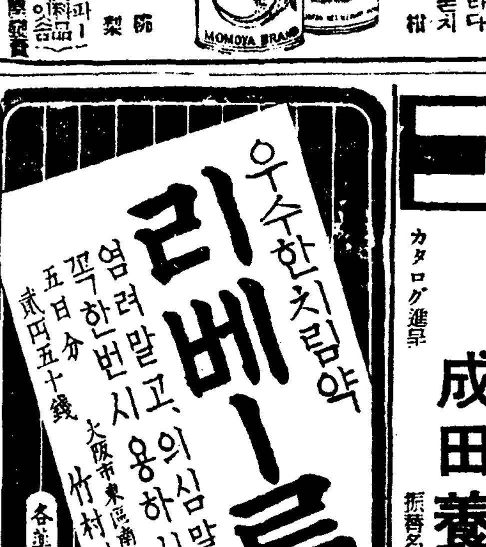


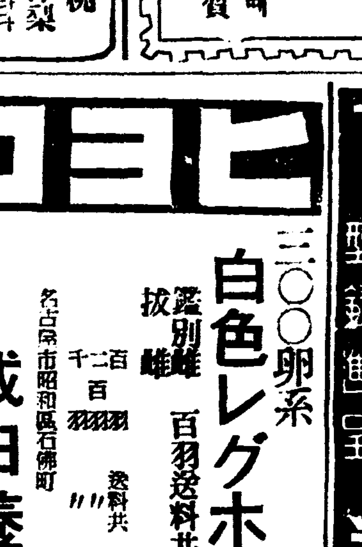












中部版

坡州武道大會盛況

【汶山】파주경찰서에서 일흥정 신궁봉찬회 주최로 지난십이일 오후 무장에 관민연동이 파주경찰서에 집합하야 무도대회를 최하엿는데 그결과는 다음과갓다

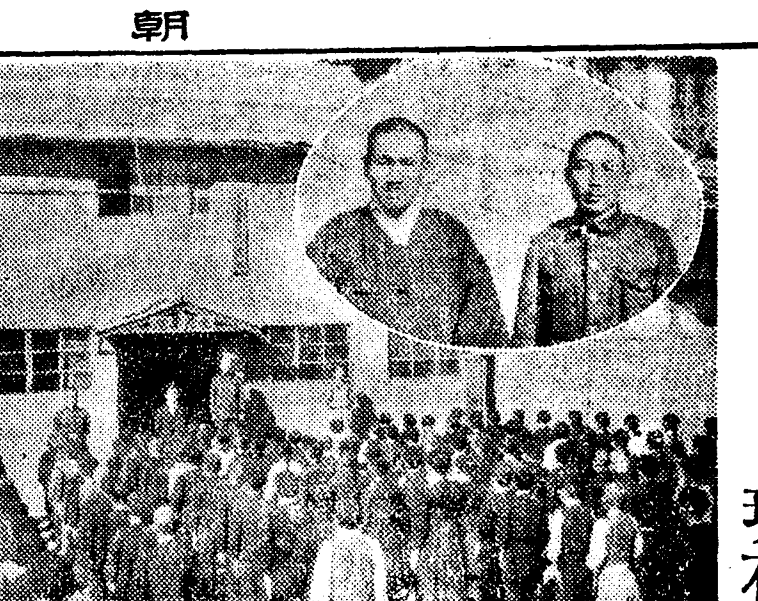
◆團體試合 一等 新義面 ○二等 臨津面 ○三等 州內面 ○四等 天峴面 ○五等 坡平面

◆個人試合 柔道部(出場選手三十一名) ○一等 藤島源滿 ○二等 李敏鎬 ○三等 高潤浩 ○四等 李慶元 ○五等 南方寅

◆劍道(出場選手二十五名) ○一等 田中 ○二等 田代 ○三等 山田與一 ○四等 黑田富幸 ○五等 中村辰之助

曙光비친東亞學院 宿願, 小學校로昇格

新設立者四氏의連名으로認可願을提出 現在六年制에四百餘名收容



동대문밖 무산아동의교육기관 사립동아학원(東亞學院)이 사립소학교로 승격된다 ─ 부내숭인정(崇仁町) 육십이번지 동아학원은 이번에동번지 이동원(李東源) 동정육십오번지의 오호 박영석(朴永錫) 량씨와 그학원선생 김동훈(金東勳) 최양준(崔養俊)의 제씨가 새로설립자로 장래경영의책임을지고 사립소학교인 동아학교(東亞學校)로 승격하기로 결의하고 수일전 그인가원을 경성부를거처 경기도당국에 제출하엿다

이학교는 소화육년 동아학술강습소로창립되여 무산아동의 교육기관으로 가진고난과싸워 오다가 소화구년 종로오정목 일백사십번지 장인영(張寅永)씨의갸륵한 후원을어더 오날에이른것으로 현재생도는 남자는이백명 여자는 이백이십명으로 육학년까지잇는 성향이다 그런데 장인영씨는 승격후에도 전기설립자들과 힘을가치하야 학교경영에당하기로된다고한다

(사진은 동아학원전경 원내우는최양준씨 좌는 이동원씨)

慰問袋七千五百 第一回로十五日마금

京城軍事後援聯盟에서發送

경성군사후원연맹에서는 금호 제일선장병에게보내는 위문주머니를 춘추이기로 나호아 이번에결성된애국반의 사업으로 모호기로되엿는데 제일회는 십오일 마감으로 전경성부에서 칠천오백개를 보내기로되엿다

花園學院은悲運 府廳에廢校申請

四百學童街頭에彷徨

부내 향촌정(香村町) 묘심사(妙心寺)안에잇는 사년제강습소 화원(花園)학원은 동교교소의경영으로 그동안 서부경성 유수의 무산아동교육기관인데 경영자측의 재정난으로 어이상더경영을 계속할수가업게되여 십삼일 설립자 정해운(鄭海雲)씨로부터 경성부학무과에 폐교신청을내여왓다고한다 동학원은 비록 설비기타는 온전치못하나마 현재 약사백명의아동을 수용하고잇서 설사폐교가되는 한이잇드라도 수용아동의 처치가 문제이어서 부학무과에서도 경솔히손을 내릴형편이되못되여 망서리고잇다는데 결국은학교와 어린이들을 떼마틀 독지가 나오지안는 한학교는문을다틀수밧게 구제할방도가 업슬것으로보이어서부경성의 우려는 한결더크다

仁川선술갑도 서울과가티引上

十四日, 仁川署에陳情

【仁川】일반물까가 폭등하므로 인천부내에서 양조하는 막걸리 한말에 종전보다 이십전이 오르고 약주한말에 오십전씩오르게되자 인천부내에 삼백여명의 음식점업자들은 이대로 지행해서는 이목가고에비해서 채산이 맛지안는다고 지난오일에 부내 조선인음식점조합에서는 역원회를 개최코 결의한바잇섯다 선술집에서 종래에 술한잔에오전받고 안주를그냥 제공하여서영업이 되지안으니 이것을경성과 가티 술(酒)은술대로팔고 안주는안주대로 팔자고결의코 지난십사일에 인천서보안계에업자들이진정서를 제출하고 당국의태도만 고대하고잇는데 이에인천서 시산(柴山)보안주임의말을 드르면 다음과갓다

柴山保安主任談

일반물까고에 비해서 업자의 진정도무리하다고 생각지는안는다 이문제는 주조조합과도 만흔관계가 잇스므로 자세히 조사한후에 업자의실정 조사를마치고 경성과가티 하엿스면 업자로서의 채산이마질듯하므로 충분히 연구한후에 좌우간회답을 하겟스나 나의의향으로는 업자진정에 만흔동정을가지고잇다운운

仁川各功勞者 紀元節에表彰

【仁川】인천부에서는 부내우량저회의 공로표창을 십일일기원가절을 복하야 경기지사와 인천부윤은 작기제씨를 표창하기로되여 당일오전열시부터 부회의실에서 표창식을 거행하리라한다

◇優良町會 道知事表彰 本町町會 代表者 大石季吉 同 宮町靑年團 代表團長 宗山一郎

◇府表彰個人 北岡元長 江藤良人 岩崎政介 早川大郎 李明浩 金有根

府表彰의優良團體 旭報國團貯蓄組合 新町同組合 朱安町同組合 旭町小學校兒童一同 町會役員十五年勤續者 府尹賞수

井省三(海岸町三) 中條榮藏(花房町二의二) 大石季吉(本町二丁目) 長野茂樹(旭町六四) 太田駿太(松坂町二의四) 田邊寬一(彌生町五七) 中山宗備(旭町六三) 中川政次郎(本町四丁目) 村谷勘一(本町一丁目) 藤山勝芳(本町三丁目) 優良店員(府尹表彰) 朴致萬 金昌錫 李星道 李長成 韓相根 李學奎 今井勉三 渡邊恵雄 金長錫 兪正龍

우리洞里通信

東大門서新設町가는 電車軌道를改設하라

【우리洞里通信】경전(京電)당국에 한마듸뭇고십소 다름아니라 동대문서 청량리가는 전차길 말이외다 신설정(新設町)부터 저쪽은 전차길을 똑바로길한복판에 깔면서 무엇이 안되엿기에 이쪽 숭동대문에서 신설정까지가는데는 전차 레일을 심술사납게 방삭길한편으로 모라너헛는지 그연유를 알고십소 창신정(昌信町)숭인정(崇仁町)사는 우리네는 첫재거북스럽고육중한 전차들이 바르며이쯤소리를 질러가면서 달니기때문에귀가 압허서못살지경이데이것외차치마를하고래도 어린것들을업바게내여노흘수가 업구려 언제전차에 치일지 조심되여맘노코살수가 업구려 이왕이면 요것마저 법식대로 길가운데 가려깔 의향은 업소?

아직할수업소 京電當局談

그구역은 아직 시가지정리가 완전히 되지안허서 길이그저 그대로잇기때문에 레일을길한복판에 옴겨깔기가 곤난합니다 억지로 깔려고 하면야못할것도 업게지만 길동을널리는것이 선결문제일겝니다운운

讀者投稿歡迎

卒業期와入學期에 奔忙한戶籍事務

仁川府廳에每日殺到

【仁川】각학교의 졸업기와 입학기를앞두고 인천부 호적계에서는 입학원서에 쓸 호적초본혹은 등본접수를 지난십삼일부터 사무를 개시하게되자 학부형들은 서로먼저하려고 부청호적계로 쇄도하야 호적계창구는 인산인해를이루어 게원들은 안비막개이다 지난십삼일에 처음접수한 호적등본접수건수를 그날오후 두시까지의 집계로 보면 오백륙십일건에달하는데 오후다섯시까지는 칠백건이상을 돌파하엿다하며 호적계창구에 나타난실적으로보아 금년도소학교입학아동의 시험지옥도 가히짐작할수잇다 아프로 삼월오일까지 이접수는얼마나 될지 벌서부터 학부형들은 마음을 조리고잇다한다

(사진은 인천부청호적게에몰려든사람들)

無知에죽은女性 엉터리醫生에게속어

【水原】무지한의원에게 병을곳치려다가 약을잘못쓰고 삼십일세의 꼿다운나히로 무참히 세상을떠난 여성이잇다 수원군태장면매탄리(水原郡台章面梅灘里)오백칠번지의 안기성(安奇成)의안해 신용애(申容愛)(二二)는 다리에습진으로 오래동안 고생하여오던중 지난십일 수원군일왕면정자리(日旺面亭子里)사백칠십구번지에사는 김희성(金喜成)이란 돌파리의원이 전기매탄리에갓다가 신씨의신고하는것을보고 자기가곳치겟다고하매 병자는화레면작이나 만난드시기빼하야 그의지시를밧기로하고 청구대로 약가로 돈사원을주엇더니 그이튼날 수파황든약을 가지고와서 여약을괴우고 당처에최이면 난는다고하매 이말대로하엿던바 그날밤열한시경에 돌연사망하고말엇다한다 이소식을접한 수원서에서는 지난십삼일하오네시경에 방사법주임(方司法主任)이 수원도립의원 외과파장 김하등(金河橙)박사를 대동하고현장에급행하야 변사한 시체를해부하는동시에 전기의생을 검거해다가 방금 취조중이라한다 해부에집도한 김박사는 아까운젊은여성하나를 무지라는것이죽이엿스 너무나 애처러운일이라하면서 일반의 의료에대한상식보속을 개탄하엿다한다

農村功勞者表彰

【開城】개풍군이군수(李郡守)는 지난이십일일 기원절의 가절을마지하야 군내교화단체와 또는면직원진흥회간부등 농촌갱생운동에 지성일관으로 노력한 공직자등을 다음과가티표창하엿다

一、敎化團體表彰 開豐西面建山里新生洞農村振興會

二、農村振興功勞者及團體 開豐郡大聖面書記 金顯裕 同郡同面大聖里 池浦村農村振興會 同郡中西面麗陵里杜門洞農村振興會

許事 李源世

三、貯蓄奬勵功績者 開豐郡靑郊面陽陵里 申鉉文 同郡臨漢面上租江里 李秀洛 同郡上道面上道里 朴梁和 同郡北面龍興里 金基鳳

四、貯蓄組合表彰 開豐郡靑郊面泉洞里 東前洞農振貯蓄部 同郡北面龍興里多士陽洞貯蓄組合

拾得物百五十件 仁川署에서保管中

【仁川】거마공원 인천부민─ 인천서 회계게의 통계에의하면 작년삼월이래 금년이월십이일까지의 습득물건수가 무려 일백오십건에 달한다 이를 금액으로 환산하면 오백십삼원구십구전에 달하는데 그중에 주인이 차저간것도 잇스나 대부분이 임자가 나타나지안허서 보관기한내에 장치하엿다가 기한이지나면 경찰서실득물처분법규에의하야 처분할것이라한다

仁川貿易商組合 設置委員會設置

【仁川】인천상공회의소에서는거번바와가티 지난십일 오후세시에 그회의소회의실에서 부내에잇는 삼십여명의 무역상을모아서 인천무역상조합설립에대한 협의를 거듭하엿으며 인천무역상조합 설립에대한 이때에 그조합이 설립되면 종래의수출 수입을 개인마다 해오던것을 공동으로 하게되여 모든점으로보아 편리하다하야 그취지에 찬동하야 설립위원을선정키로 하고 그회의소 길전(吉田)회두가 전형적인원칠명을 선정하야 그조합설치에 힘쓰리라는바 위원선정도 이삼일내에 완료되면 곳 설치에대한사무를 취급하리라하야 일반업자는 큰기대를 가지고잇다

地方人事

◆洪在麒氏(江華蒸業社長)中支視察臨發 人事次來社 江華支局來訪

◆李弼商氏(京城地方法院仁川支廳書記)水原支廳轉勤人事次本社仁川支局來訪

가마니檢査에不平 農民은出廻拒絶

漣川郡嶺斤面民憤慨

【余谷】연천군연근면(嶺斤面)에서는 시국정책에순응하야 신면장(申面長)동제하에 농촌부업으로 일대수입을점하고잇는새끼와 가마니를일층더증산시키어 총후생업보국의 의무를다할뿐아니라 농민의부수입을 좀더늘리어 농촌경제를일층 윤택케하고저 전직원을총동원시키어가지고 증산장려에전력을다하고잇다 특별히 (증입지도원까지 채용하야 적극적으로증입장려에 철저를기도하야왓던바 작년가을부터는전일에비하야 가마니공판날이면상당한 출회고를보이고 잇스므로 면장이하 전직원은 모두장려의 효과가 다대함을매우기뻐하고잇는바인데 최근에이르러서는 어떤일인지 가마니공판날이면 검사가전일에비하야 대단히부정하다고 일반생산자들은 모두불편을가지고서출하하여던가마니라도 금사을맛지안는니 팔지를안는니하도로가저가느니 짜지를안는니하는등 불평이만만하야 요사이는 출회고가점점격감하야 갈뿐이므로 금후공판출회성적부진은 확정적으로예상하는바이며 이에반하야 면지도당국은 증산장려상 지장이 막대하므로 아프로지도방침이문제다하야 이문제에대하야 상당히고려함을 마지안코잇다한다

十錢남은貯金通帳 千圓으로僞造行使

通帳잡히고九十圓雜貨詐取 犯人金仁洙의行方아직杳然

【仁川】십전짜리 저금통장을천원으로 사기하고 도망간사나이 ─현주소를 충북영동군양강면 귀목리(永同郡楊江面槐木里)에둔 김인수(金仁洙)(二七)는 지난칠일에 대전우편국저금통장에 단십전짜리를 천원으로고처서 대전부내 모장점에가서 내가지금시간이바뻐서 우편국까지 갈틈이업스니 이통장과 도장을맛기고 저녁에올터이니 바빼보낼것이잇스니 물건을 구십원어치만 달라고하야 잡화구십원어치를 어더가지고 행방을감추엇는데 전기상점에서는 천원짜리 우편저금통장을맛기고 단구십원어치물건을 가지고간후로는 사오일이지나도 통장주인이 오지안흐므로 이상하게여기고 대전우편국에 조사한결과 십전저금한것을 천원으로위조한 사실이 발각되여 전기상점에서는 대전경찰서에신고하엿스므로 대전서에서는 각지경찰서에 지명수배를 하는 일방인천서에 수배코 인천으로 간흔적이 잇는듯하니 수사를하여달리고 부탁하엿다한다

延專에서修養講話

【延禧】아름다운 송림중에 옷둑솟사잇는 신촌연희전문학교에서는 지난십삼일오전십시로 정오까지 매일시간을정하고 동교신춘의생수양회를 열고 강사로써 특별히현하 기독교계의 혜성적인 경남 김해복음농업실수학교 교장 윤인구목사(慶南金海福音農業實修學校長尹仁駒牧師)를 초빙하여 시작한바 동교교수 제위와 학생들은 윤강사를통하야 인간문제와 종교문제에 대하야 공전의대감화를밧는중이데 동수양회는오는 십칠일오전까지로 마칠예정이라한다

二百四十名卒業에 上級志望百四十

開城三個中學의集計

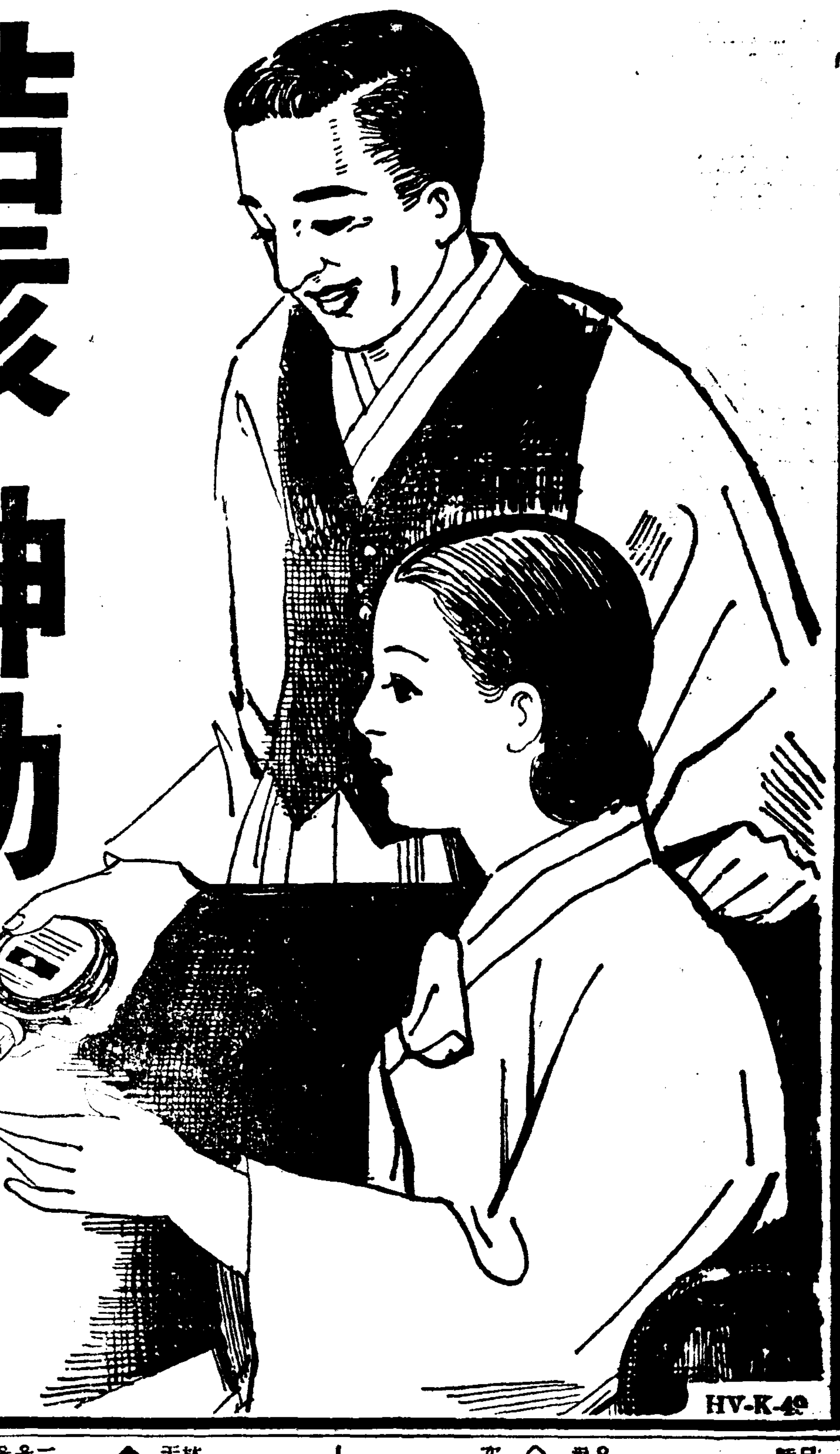
【開城】개성부내 삼개소남녀중학의 금년봄졸업생수는 이백사십이명인데 그중 상급학교를 지원하는 학생수는 일백사십명이며 나머지일백여명은 취직혹은가사에종사하리라한다 그런데 송도중학(松都中學)졸업생은 대부분이 상급학교를 지망하는반면에 개성공상(開城公商)졸업생은 대부분이 취직전선에 나서게되는것이 그특색인바 각학교의내역을 소개하면 다음과갓다

校名	卒業	上級	就職
松都中學	一〇一	八〇	二一
好壽敦高女	一〇〇	五〇	五〇
開城公商	四一	九	三二

惡德家主에게斷乎鐵槌

京畿道經濟警察課調査着手

한업시 팽창하는 대경성의 주택난은 봉급생활자계급에 일대위협을 주고잇서 총독부에서도 이대책에 고심하며 신중히 구체안을 연구중이엿섯는데 드디어 조선에도 차지차가법을 제정하기로 결정하게되엿다 그런데 최근부내의 주택난은 일층 심각화하야 재반물가의 앙등에 따라 부민은 더한층 공황을늣기고잇다 즉 경성부내의 집세는 작년에 물가앙등을 이유로 평균 일할오분가량을 올렷서 차가인은 매우괴롭게 지내왓는데 용산(龍山)방면에서는 최근도다시 집세를올렷고 집빌리는사람이 밧귈때마다 집세를 올리는것은 경성차가업의 통폐로되여잇스며 또한 심한자는 계약조건인 가옥수선비를 세든사람에게 부담시키는 악덕가주도 잇다하다 이상과가튼 정세로 경기도경제경찰과에서는 총후부민의 생활안정을위하야 근간 부내집세조사를 하야 악덕가주에 철퇴를 나릴작정이라한다



結核에神効

몸조섭을하서야되실 嚴冬雪寒의시절이왓습니다 하로바삐 이치위에 저항할만한 강력을 준비하여두서야됩니다 그것은 百의治療보다도하나의豫防이귀중한까닭입니다

冬節의병은「感氣」로부터

朝鮮과갓이 大陸性氣候로써 氣溫의差度가 심하고 모진바람이불며 방안과屋外와의 溫寒이 極甚함으로써 감기에걸니기쉬웁고 코가맥히며 熱이나고 목이아푸며 땀이나오기쉬우니 이모도가 呼吸器의防壁이弱해진까닭이니 그곳에 結核菌이붙게되면 곳發病케되오니 코나 咽喉 氣管支 肺等의呼吸器의防壁을 굿세게하고 結核을防止하시려면 반듯이「하리바」를 連用하서야됩니다

살결이 거칠어지는분들은

보─도가 사람몸에꼭必要한榮養素인「비타민에이와디─」가 不足되여잇는까닭에 그렇게되시는것이니 그와같은분들은 늘 감기에도 걸니기쉬웁고 병에걸니시면 오래끌게되오며 더욱히 結核에도抵抗力이 없어저잇음으로 걸니기쉬우니 하로바삐 그귀중한「비타민에이와디─」를 풍부히含有하고잇는「하리바」를常服하여주시면 살결도 트지않고 무사히 올겨울을 보내실수잇읍니다

眼力을 몹시쓰시는분들은

요새가되면 더욱 피로를늣기시게되오니 이역시 그귀중한 영양소인「비타민에이와디─」가부족되여잇는까닭에 그런것이오니 工夫를熱心히하시는분 年末에 繁劇한事務를보시는분 살님사리 바누질을하시는家庭婦人들 夜業을거듭하시는工場從業員들 眼力이좋지못하신 어린애들은 하로바삐「비타민에이와디─」의진국인「하리바」를連用하여주시면 피곤함을 늣기시지안을뿐만안이라 몸全身의 榮養이충분히보급되어서 眼力을保護하고 무병하게지내시게만들어줍니다

一粒肝油=하리바는 從來의대구肝油등과는根本的으로다르니數十百倍나濃厚한비타민에이디─를가진眞珠만한糖衣小粒임으로 먹기좋고 胃腸이거북한법이없는高單位의진국의肝油입니다

一日量 幼兒……一粒 小兒……二粒 大人……四粒

百粒…二圓五十錢 五百粒…十圓五十錢 全道藥房에잇음

一粒肝油 ハリバ

하 리 바

하리바의함량은 비타민A…三六〇〇國際單位 비타민D 五〇〇國際單位를科學的으로正確하게含有하고잇음으로 어느알이라도 效力이 均等함니다

東京 田邊元三郞商店 大阪 田邊五兵衛商店

HV-K-49

二月十三日早터十五日까지 毎日晝夜二回晝一時夜七時 特別料金階上四十錢階下三十錢 爆笑隊 公演 웰─버 申不出 朴 行 孫一平 金元浩 申카나리아 宋秋蓮 金德一 朴天 金允心 特別出演 王平 ◇寄席 漫談 歌謠 新年末의교향센트 一大絶賛센스笑劇陣容 ◇婦人은晝間을利用하시고夜間은混雜하오니…… 次週 新派悲劇 各社ニュース 桃花劇場 電話 一三三三

劇團豪華船 歸京公演第二週 二月十一日브터 林仙主作 天才少女 盧美花 主演 ◆流浪三千里 前後篇大會◆ 二月十一日紀元佳節을卜하야東劇으로서大衆化하는劇團豪華船은各界人士의名劇『流浪三千里』前後篇大會를東洋劇場舞臺에서열게되엿습니다 名劇本·名俳優·名裝置·名演出의四拍子로마저朝鮮演劇上演史上에金字塔新記錄을지은이名劇의眞價를부디이마지막機會를놋치지마시옵소서 東洋劇場 電話光 2154(事務) 3640(事務室用)

映畫は日活 十四日より四日間 ◇コロムビア社超特作 ランバート、ヒリアー 監督 ニュース カメラマン戰線 リチャード、クロムエル 主演 ◇日活多摩川特作 滿瀨次郎 監督 時代の霧 前後篇 小杉勇 江川禮雄 星玲子 花柳小菊 主演 春寶の春 現代社會を蔽ふ毒ガスだ!! 迷へる小羊に興へんとするこれは黎明の希望だ!! ニュース 喜樂館

二月十五日早터十八日까지 大衆料金階上二十錢階下十錢均一 毎日三回(正午二回續映三時七時) 二十世紀ホックス社超特作 죠─지마─샬監督 아리스훼이 主演 聖林スター合戰 東寶映畫社特作 大谷俊夫監督 古川綠波 御田千鶴子主演 ハリキリボーイ 東寶映畫社特作 大谷俊夫監督 橫山エンタツ 花菱アチャコ主演 心臟が强い 次週豫告 魔の航空路、强行Gメン、エノケン、大陸突進 黃金町四丁目 第一劇場 電話光 一七五五番

二月十三日早터十五日까지 毎日晝夜二回階上二十錢階下十錢均一 ◎寶塚·大毎·パテーニュース 全勝キネマ社特作 劍法當り狂言 監督 山田甚則氏 主演 天津龍太郞 宮川敏子 ◆松竹京都作品 緋牡丹傳奇 解決篇 監督 近藤勝彦氏 主演 高田浩吉 北見禮子 ◆佛蘭西トビス超特作 旅順港 監督 ニコラス・ファルカシュ 主演 アドルフ・ウオルブリュック ダニエル・ダリュウ 世界驚異的になった旅順港陷落を描いた佛蘭西戰爭映畫 次週十六十七日兩日間 友情の曲線 ロイド最近笑王 人形 羽子板の話 新富座 電本五六七七

長篇小說

薄命 (204)

韓龍雲 作 鄭玄雄 畵

말로 二八

『영감 저기잇는 저녀자를 아시오?』

『어떤 녀자 말슴이오?』

『아따 저기 추자나무미테 아편쟁이하고 가티안진 녀자말이야요』

『그게 그 아편쟁이 마누라랍디다 그런』

『그런데 그여자의 역사를 드르셧소?』

『듯고말고 그여자의 일을 모르는 사람이 누가잇소 여기다니는 사람이야 다 알지』

『그런데 저러케 정말연애진』

『연애구 말구 그런사람이 어디가 흔소?』

『우리는 연애가 웬지 모르고 늙것지만 요새 젊은애들은 밤낫 연애를 찻읍디다그려 하지만 연앤지 웬지 하루하다 말기도하고 이틀하다 말기도하고 시집가고 장가 갓다가도 이혼하기를 우리네 담배한대 먹는것보다 더 쉽게합디다 그려 연애를하려면 저만치나 해야 방가웟지 연애가 아니오?』

『저런일은 연애에다 비할일도 아니지오 내외들 저런 내외가 어디잇소 우리네가 어려서 어른들에게 드르면 남편을 위해서 죽는 안해도 잇기는 하답디다만 그런녀자가 쉬우며 가령 그런녀자가 잇다 하더라도 잠시 남편을 위하야 죽기는 오히려 쉽지만 말이야 저러케 병든 사람을 따라 다니며 오래동안 고생하기는 더어려운 노릇이지』

『그런데 지금은 내외간도 아니랍디다 그려』

『그게야 누가 알우 내외간이건 아니건 그게야 알것잇소 내외간은 고만두고 친 부모라도 저러케할 사람이 누가잇소 그러고 내외간이라 하더라도 놈팽이가 저지경이 된바에 남녀가 저리야 잇을수가 잇소 어쨋던 저여자의천품에서 우러나는 마음이 아니면 저러케 할수가 업지오』

『그러게 그녀자가 얼굴이라든지 외양이 그대지 불흉업는인에 칭어업시 찬탄하는 사람도 잇섯지만 녀자도 아니야 저모양이 되엿스니까 그런치 화장이나하고 꾸며 노핫스면 상당히 판게칠것 모양이야』

하고 면문제를 끄내는 사람도 잇섯다

『그러기에 더 어려운 일이란 말이오 여자가 아주 못생겨서 돌에도 나무에도 댈데가 업다면 혹 몰라 안되도 잡힐손이 업스니까 하지만 여자가 저만하면 아모데 가도 잡힐손이 잇단말이오 드르니 잇섯답디다 저러케 고생할것까 아니찬어 패수는 사람도 이 아니라 마땅한데가서 잘 살라고 하지만 기어히 안듯고서 저사람을 위해서 저러고 다닌다니 그 속내는 자세히 모르지만 하여간 어려운일 이지요』

『저여자가 우리집에도 자주오지오 밥을 어드러도 오고 동냥도 오고 하는데 우리는 다른 거지는 못주어도 저여자는 꼭 주라고 하여서 빈손으로 돌려보내지는 안는겁이오』

『나도 역시 그러친오』

『나도 그러는데요』

그들은 의관 범절이나 차림으로 보아서 모양업시 무한사람들은 아니엿스나 그러타고 학문이 잇다든지 형세가 넉넉한 사람들은 아니엿다 그들은 순영이를 차탄하기 위해서뿐이 아니라 자기네의 심심푸리를 하기 겸하야서 이말저말을 하다가

『자 우리 말로만 그럴것이 아니라 십시일반으로 돈푼씩이나 거더서 저여자에게 보조를 하는것이 어떳소?』

하고 발의를하는 사람이 잇섯는데

『아! 그것참 조흔 말슴이오』

여러사람은 달문입의 가튼말로서 얼마씩 거두어서 곱살곳게 순영이를 갓다 주어서 여러사람의 이목을 끄럿다

讀者談話室

★레코-드界에一言…談話室이 誕生한 이機會에 우리朝鮮레코-드界에 一言하고저 합니다 所謂 레코-드界도 一個文化의役割을 한다는 그레코-드의 歌詞는 참말비웃을래야 비웃을수업는 참말딱한現狀입니다『엄마나장가보내주』 이런따위의 不良한 歌詞로써 길거리에 不良靑年들이 부르고다니니…이것이 流行歌의本質일까요 朝鮮의 레코-드界여!좀더 근신하여서 流行歌의本質을發揮하야 참다운 歌詞를써주오 (安州邑 康永鳳)

★…問 朝鮮에서 가장 設備가 完全하고 確實한 映畵會社는 무슨會社입니가 그리고 該所在地를 仔細말삼하여주십시요 (京釜線 一讀者)

答…設備完全이라것은 撮影所까지 가진映畵會社래야 할터인데 現在朝鮮內에 스터디오를 가진映畵會社는 두군데뿐입니다

京城鍾路三丁目 朝鮮映畵株式會社(撮影所는議政府) 京城鍾路二丁目 高麗映畵協會(撮影所는 本町三丁目 東興과 共同經營) (一記者)

載寧劇場新設따라 映畵同好會誕生

이번 재녕(載寧)에 새로이 재녕극장이 생기게됨을따라 재녕에잇는 예원인을중심으로 재녕영화동호회(載寧映畵同好會)를조직하야 주로 단편영화를 제작하리고하는데 그지용은 다음과갓다 그리고 연기자는모집중에잇다고한다

▲會長 閔丙儀 ▲總務 李明遠 ▲製作部 元德常 ▲文藝部 金煥泰 ▲演出部 承成祐 ▲美術部 趙學晉 ▲撮影部 李花景

藝苑消息

▲李創用氏(高麗映畵協會)는 『福地萬里』 關係로 昨十五日新京行

라디오 프로

連續野談 奇智答君命 (後八、三〇) 申淸居

양녕대군(讓寧大君)은 태종(太宗)의맛아드님이오 세종(世宗)의 형님되시는 분이엇습니다 대군은 원내풍류남자의 풍도가게시어서 때로 호색호주(好色好酒)를하시엇다합니다 세종께서 매양염여하시다해서 한번은 대군이 관서(關西)의구경을 하시겟다고하섯스나 세종께서는 이것을 윤허(允許)하시지안헛습니다 그래더니 대군은 결코 주색에갓가히 하지안켓다고 하심으로 마츰내구경하심을 윤허하서서 대군의행차는 때마침 화창한봄날을 질기며 관서의 연로풍경을 완상하시면서 평양을향해 내려가게되엿읍니다 맥칠후 대군의 행차가 평양에다아 평안감사의 접대를바드신후 객사에 돌아오신때부터 어이야기는시작됩니다

十六日(木曜)

◇午前七時五〇分 宮城遙拜 (第一放送에依함)
◇同七時五一分(東)라디오體操 (第一放送에依함)
◇同一〇時三〇分 氣象通報 衞生메모 日用品時勢
◇正午(東)時報
◇午後零時五分 輕音樂(레코-드)
◇同零時三〇分 뉴-스
◇同一時一五分 家庭時間『離乳와人工榮養』 李先根
◇同四時 뉴-스 職業紹介
◇同六時 라디오問答 『사람의몸』(1) 消化器官 鄭潤鎔
◇同六時二五分 어린이新聞
◇同六時三〇分 復習時間 『國語』 一三 市川榮三
◇同七時 뉴-스 天氣豫報
◇同七時三〇分 講演 海南島이야기 柳光烈
◇同八時 唱劇調 一、短歌 竹杖芒鞋 二、唱劇調 春香歌 崔蘭珠 鼓手 韓成俊
◇同八時三〇分 連續野談(一)『琵琶記』 申淸居
◇同九時 新民謠 一於京城府民館開局十二週年記念會場中繼一 一、唱夫打鈴(金) 二、꼴망태牧童(李) 三、新景福宮打鈴(金) 四、어머님前上白(李) 金貞淑 李花子 伴奏 C・M・C・밴드
◇同九時一五分 京畿童謠 一、十杖歌 二、베틀歌 三、바위打鈴 全光泰 李秋香
◇同九時三〇分 뉴-스解說
◇同九時四〇分(東)時報 뉴-스 氣象通報 明日曆 翌日順序
◇同一〇時 地方으로보내는뉴-스
◇同一〇時一〇分 레코-드音樂

第一放送
◇午前七時〇一分 早鐘英語講座
◇同一一時 幼兒時間
◇午後零時五分(城) 古談 廣秋岡
◇同六時(名)이야기 丹羽
◇同七時四〇分(東) 講演 岡部
◇同八時 (大) 現代日本詩歌
◇同八時三〇分(東) 時局讀本
◇同八時四〇分(東)連續라디오小說 도라오지안는中隊 御橋公

十七日(金曜)

◇午前七時五〇分 宮城遙拜 (第一放送에依함)
◇同七時五一分 (東) 라디오體操(同)
◇同一〇時三〇分 氣象通報 料理製法『콩밥』 日用品時勢
◇午正 (東)時報
◇午後零時五分 (東) 和洋合奏 一、早春譜 橋本成美作曲 二、雪景 池之谷讓次作曲 三、初午 稻葉與四郎作曲 編曲並指揮 平山猛雄 東洋管絃樂團
◇同零時三〇分 뉴-스
◇同一時一五分 家庭時間『主婦의職責』 東亞日報 朴承浩
◇同四時 뉴-스 職業紹介
◇同六時 復習時間『算術』十五 安奭奎
◇同六時二五分 어린이新聞
◇同六時三〇分 講演『拳鬪의醫學的考察』 醫學博士 李在[illegible]
◇同七時 뉴-스 天氣豫報
◇同七時三〇分 講演『吳佩孚와그周圍』 朝鮮日報 咸尙勳
◇同八時 (東) 音풀-드와管絃樂 모차르트作曲 第一樂章 알레그로 第二樂章 안단테 第三樂章 알레그로·마·논·트롭포 音풀-드 奧好寬 指揮 山口正男 管絃樂 日本放送交響樂團
◇同八時三〇分歌謠曲(레코-드) 一、濟州島뱃打鈴 二、鄕土民謠 배노래 三、珍島아리랑 鄭彩蘭 朴玉花 全蘭珠 金柳仙 伽倻琴長鼓伴奏 提琴 全應煥
◇同九時一〇分 連續野談『奇智答君命』(二)申淸居
◇同九時三〇 뉴-스解說
◇同九時四〇分 (東) 時報뉴-스 氣象通報 明日曆 翌日順序
◇同一〇時 地方으로보내는뉴-스
◇同一〇時一〇分 初步國語講座(一五) 宋今璇

第一放送
◇午前七時一分 支那語講座
◇同一一時 小學生時間 라디오綴方
◇午後零時五分 (東)和洋合奏 東洋管絃樂團
◇同六時 (城)童話 濱口
◇同六時二五分 (城)靑年時間
◇同七時四〇分 講演(南京) 中島
◇同八時 (東)놀-드우-드外管絃樂
◇同八時三〇分 (東)時局讀本
◇同八時四〇 (大)레코-드
◇同九時一〇分 (東)時事解說

効能 上氣를내리고 便通을조케하고 頭痛、眩暈、諸毒을내린다

効能で賣れる 七ふく ひゑぐすり (효능으로 팔리는 시찌후꾸 히에구수리)

大阪高津表門筋 本家 七ふくや 伊藤長兵衛

振替大阪九七三・電南七二九

ワシミルク

健康發育의秘鍵 수리표우유

育兒에最良 保健에最適

藥店食料品店에서販賣

K4-38

今治水 (コンチスイ)

歯痛에 곳 듯는

못견디게 괴롭고 짜릿짜릿 아푸는 조금도 여유를안주는 齒痛입니다 家庭에 今治水를잇지마시고 不時의齒痛에 備해주십시요

一滴二滴……바르면 곳듯고 조금도 害가업는 安全한 家庭藥입니다

主効 虫歯의痛 歯根의痛 神經痛 頭痛으로오는 歯痛

正價 二十錢 三十錢 五十錢 (別製消毒綿付) 全國藥店에잇소

모루히네 其他塩類中毒에 福모나-루 (福モナール)

우리가 萬一不幸해서 한번浴慣을 그릇지고 『慢性모루히네中毒症』으로 移行하야 『모히』 着除困難으로辛苦하는분은 即時 『福모나-루』 療法에依하야 『모히』를 除去하고 一般症狀을 治癒케하며 迅速히 精健康體로復歸케되므로 安心하고 應用하심을 切望함

適應症 モルヒネ、ヘロイン、阿片、パントポン、コカイン等 其他同類似麻醉藥中毒症

(文獻進呈) 製造元 順天堂醫化學研究所 發賣元 田邊五兵衛商店 大阪市東區道修町

少年 三月特別號

全國一齊發賣!! 단十錢(送料一錢)

더욱굉장한三月號

漫畫 너무버티다가는 朴仁樹

北京의봄 (畵報)

산울집(童話)……尹童舟 나란이(童話)……朴泳鍾

□비누가되기까지□ (少年科學) 沈亨弼

偉人手帖 金相基

두나무꾼 (童話) 金福鎭

암만해도 (外國漫畫) 金湘洙

『우』『손』『애』『기』『셋』 ☆시골드기 ☆달갈 金湘洙

滿蒙少年義勇軍 (畵報)

☆銃後美談集☆讀者寫眞帖☆척척問答☆少年談話室☆讀者作品

나의苦學時代 (特輯) ○인단장수…(語學家)李克魯 ○포목장수…(醫師)鄭潤鎔 ○고용살이…(運動家)孫基禎 ○석유상자채상…(科學家)沈亨弼

배(船)의歷史……洪以燮 옛날에는 어떠어떠한배들이잇섯나? 二千五百年前 배애기부터시작 누구나 몰라한 實益記事!!

童話 삼형제토끼……玄德 ★玄德선생님의요새 갓지으신 재밋는얘기★

이소프애기책●崔暎海 ○사람과새떠 ○당나귀와귀뚜라미 ○돼지와새끼양 ○사냥개와토끼 ○표범과여우 ○두더지

지붕속의王女……李雲 이번으로마지막!! 세에라屬찻고마는가? 궁금궁금

山中奇談 두포전……金裕貞

發行所 朝鮮日報社出版部 京城府太平通一丁目六一 (振替京城五八七六番)

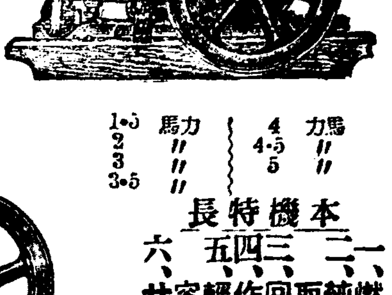
世界唯一 小型純冷始動 ヤンマーデーゼル

甲位入選 於農林省小型ヂーゼル比較審査 昭和十三年二月二十四日発表

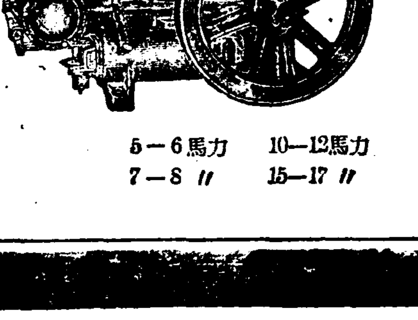
入選機 S型四馬力 H型五-六馬力

大量製産 在庫豊富 カタログ贈呈

農工移動用



据付小動力用



1・5 2 3 3・5 馬力 〃 〃 〃 / 4 4・5 5 馬力 〃 〃

本機特長 一、燃料費極メテ僅少 二、純冷始動ニシテ取扱容易 三、回轉圓滑 四、作業能率倍加 五、輕量ニシテ移動容易 六、サービス萬全

5-6馬力 7-8〃 10-12馬力 15-17〃

株式會社 山岡發動機 京城府京城驛前 京城支店 電話本局一〇〇二番 本社・大阪市北區茶屋町

콜드의生命은滲透力이强한데잇다!

콜드의 滲透力이란?

皮膚속에 크림이 숨여드러가는 힘을 말하는것입니다。 從來의 콜드를 使用하여도 좀체로 살깔이 젊어지지 안는것은 이所重한 滲透力이 업는 때문、皮膚의 深部까지 榮養이 결히 미치지못하는까닭입니다。 반드시 滲透力이强한 크림을、選擇하지안흐면 안됩니다

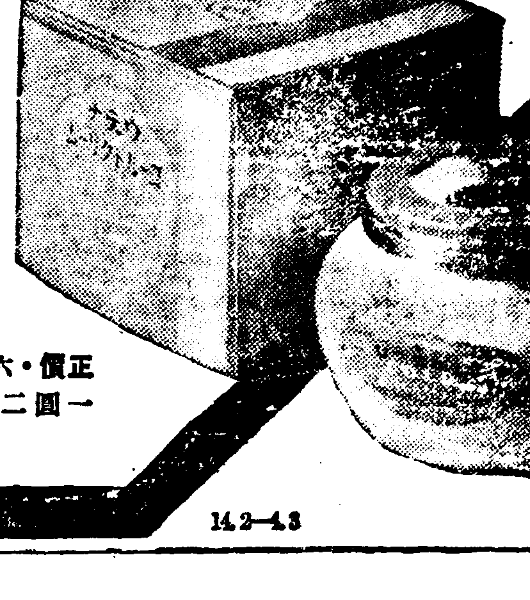
우데나콜드로 이것을 分明하게안다

우데나콜드는 外國品에도업는 滲透力이强한 크림이므로 皮膚의深部에 豊潤한 榮養을주며 皮脂의 分泌를旺盛히하며 잔주름 살거치른것을 完全하게 解消하는同時에 獨特한 美肌作用이 作用하여肌理가곱고 潤澤한 애티잇는 살깔로 젊어집니다。

就寢前에는 반드시 우데나콜드로 그림의 화살의方向으로 가볍게 맛사-지하여주십시요。 잔주름이 잇는 皮膚는 당신이 모르는동안보드러웁고 彈力잇는 고운살결로 젊게 합니다。

ウテナクリーム (花印) コールド

우데나콜드크림



正價・六十錢 一圓二十錢

142-43